**Приложение 2**

Обозначения:

**Полужирный курсив: текст согласован**

Обычный – текст согласован в целом, требуются некоторые уточнения

[Красный: Предложения делегации Вьетнама (ВН)]

[Синий: Предложения делегации ЕАЭС]

*(курсив в скобках) – примечания*

ПРОЕКТ

05.10.2017

**ПРОТОКОЛ   
между центральными таможенными органами   
Социалистической Республики Вьетнам   
и государств – членов Евразийского экономического союза   
о порядке реализации обмена информацией в соответствии со статьей 5.7 Соглашения о свободной торговле между Евразийским экономическим союзом и его государствами – членами, с одной стороны, и Социалистической Республикой Вьетнам, с другой стороны,   
от 29 мая 2015 года**

**Министерство финансов (Главное таможенное управление) Социалистической республики Вьетнам и Комитет государственных доходов при Правительстве Республики Армения, Государственный таможенный комитет Республики Беларусь, Комитет государственных доходов Министерства финансов Республики Казахстан, Государственная таможенная служба при Правительстве Кыргызской Республики и Федеральная таможенная служба Российской Федерации (здесь и далее именуемые «Стороны»);**

**в соответствии со статьей 5.7 Соглашения о зоне свободной торговли между Евразийским экономическим союзом и его государствами-членами, с одной стороны, и Социалистической Республикой Вьетнам, с другой стороны, от 29 мая 2015 года (здесь и далее именуемое «Соглашение»),**

**договорились о нижеследующем:**

*(Стороны договорились присвоить Статьям названия.*

*Стороны продолжат консультации по названиям Статей)*

**Статья 1  
Определения**

**Для целей настоящего Протокола следующие термины имеют следующие значения:**

**1.  «Информация» означает достоверные и подлинные структурированные данные из таможенных деклараций и транспортных документов о товарах, вывозимых с территории государства – члена Евразийского экономического союза на территорию Социалистической Республики Вьетнам и вывозимых с территории Социалистической Республики Вьетнам на территорию государства – члена Евразийского экономического союза.**

**2.  «Интегрированная информационная система Союза» означает совокупность географических распределенных национальных информационных ресурсов и информационных систем уполномоченных органов, информационных ресурсов и информационных систем Евразийской экономической комиссии, в совокупности с национальными сегментами государств – членов Евразийского экономического союза и интеграционным сегментом Евразийской экономической комиссии.**

**3. Национальное Единое Окно Вьетнама означает механизм, позволяющий таможенному декларанту отправлять информацию и электронные документы для совершения таможенных процедур и процедур, выполняемых органами государственного управления, по отношению к экспортируемым и импортируемым товарам, посредством интегрированной информационной системы.**

**Статья 2  
[ВН: Область охвата и принцип применения]**

**1.  Настоящий Протокол применяется в отношении электронного обмена информацией между Сторонами с целью способствования осуществлению таможенных операций, ускорения выпуска товаров и предотвращения нарушений нормативно-правовых актов в сфере таможенного регулирования.**

**2.  Электронный обмен информацией осуществляется на регулярной основе и в соответствии с техническими условиями, представленными в Приложении 1 к настоящему Протоколу, являющимися документом для служебного пользования (конфиденциальным).**

**Стороны обеспечат защиту информации, содержащейся в указанном Приложении, в соответствии со своим законодательством.**

**Статья 3  
[ВН: Обмен информацией]**

**1.  Стороны представляют соответствующую информацию не позднее** [2 часов] **после выпуска экспортируемых товаров.**

*(Стороны проведут дополнительные консультации по промежутку времени)*

**2.  Требования и технические условия в отношении функционирования электронного обмена информацией, структура данных, а также требования к уровню сервиса определены в Приложении 1 к настоящему Протоколу.**

**3.  Состав сведений, подлежащих обмену между Сторонами, определен в Приложении 2 к настоящему Протоколу.**

**4.  В соответствии с пунктом 6 статьи 5.7 Соглашения реализация электронного обмена информацией будет осуществляться поэтапно.**

**С** [5 октября 2018 года] **Стороны настоящего Протокола начнут экспериментальный обмен информацией по отдельным видам товаров, находящихся в торговом обороте между Сторонами Соглашения. Список товаров для экспериментального электронного обмена информацией определен в Приложении 3 к настоящему Протоколу.**

**С 5 октября 2019 года начнется реализация второго этапа электронного обмена информацией. Список товаров для обмена информацией на данном этапе будет определен в Приложении к настоящему Протоколу.**

**С 5 октября 2021 года начнется реализация третьего этапа электронного обмена информацией, при этом Стороны настоящего Протокола обеспечат обмен информацией в отношении всех товаров, находящихся в торговом обороте между Сторонами Соглашения.**

**5.  Стороны обмениваются информацией на вьетнамском или русском языках.**

**Информация по отдельным реквизитам может представляться с использованием латинского алфавита.**

**Статья 4  
[ВН: Передача и обмен данными и информацией]**

**1.  Обмен информацией осуществляется с использованием Интегрированной информационной системы Союза и Национального Единого Окна Вьетнама.**

**2.  Данные и информация, которые передаются, обмениваются и распространяются другой Стороне, должны использоваться и поддерживаться в соответствии с положениями настоящего Протокола.**

[ВН:

~~3.  Стороны должны установить и поддерживать правила для обеспечения трансграничной передачи и обмена информацией для цели настоящего Протокола. Такие передача и обмен осуществляются при условии согласия трейдера, предоставляющего данные и информацию, и в том случае, если такое согласие требуется в соответствии с национальным законодательством, и осуществляются в соответствии с настоящим Протоколом.~~

3.  Передача и обмен информацией должны осуществляться в соответствии со Статьей 1.8 Соглашения.]

*(Делегация Союза предлагает не включать пункт 3 в данную Статью*

*Делегация Вьетнама предлагает новую формулировку)*

*Стороны продолжат консультации)*

**Статья 5  
[ВН: Стандартизованная информация]**

**Для реализации целей электронного обмена информацией Стороны должны руководствоваться Моделью данных Всемирной таможенной организации, либо, в соответствующих случаях, любыми другими моделями данных, определенных в Приложении 1 к настоящему Протоколу.**

**Статья 6  
[ВН: Информационная безопасность и конфиденциальность]**

**1.  Любая информация, обмен которой осуществляется на основании настоящего Протокола, должна рассматриваться как конфиденциальная, использоваться только для целей таможенных операций, и не должна передаваться третьим сторонам без письменного разрешения Стороны, представившей такую информацию.**

**2.  Информационная безопасность в интеграционном сегменте Интегрированной информационной системы Союза обеспечивается Евразийской экономической комиссией.**

**Информационная безопасность в национальных сегментах Интегрированной информационной системы Союза обеспечивается государствами – членами Евразийского экономического союза.**

**3.  Информационная безопасность в Национальном Едином Окне Вьетнама обеспечивается Вьетнамской стороной.**

*4. Возникшие вопросы, касающиеся информационной безопасности линии передачи информации между Сторонами, которые выходят за рамки Интегрированной информационной системы Союза и Национального Единого Окна Вьетнама, будут совместно рассматриваться Сторонами.*

**4. Технические аспекты реализации требований к информационной безопасности и конфиденциальности определены в Приложении 1 к настоящему Протоколу.**

*(Стороны продолжат консультации)*

*(Делегация Союза предлагает исключить пункт 4, предложенный делегацией Вьетнама)*

**Статья 7  
[ВН: Целостность данных]**

[ЕАЭС:

Требования к целостности данных и меры, которые обеспечат целостность передаваемых электронных данных и информации на всех этапах их создания, передачи и хранения, определены в Приложении 1 к настоящему Протоколу.]

[ВН:

1.  Стороны должны установить требования в отношении целостности данных и принять меры, которые обеспечат целостность электронных данных и информации в электронной форме, подлежащих передаче и обмену.

2.  Каждая из Сторон должна обеспечить, чтобы ее система применяла такие требования и меры в отношении целостности данных и стандарты электронного архивирования и хранения данных, а также стандарты для целей проверки на подлинность, как установлено настоящим Протоколом.]

*(Стороны продолжат консультации)*

**Статья 8  
[ВН: Координатор]**

**Стороны назначат и проинформируют друг друга о координаторах, ответственных за мониторинг и контроль реализации настоящего Протокола.**

**Статья 9  
Взаимодействие в случаях чрезвычайных ситуаций**

**1.  В случае, если имеется надежный источник или свидетельство нарушения национального законодательства одной Стороны в отношении недостоверной декларации или неподачи декларации на товары, информацией о которой обмениваются в соответствии с настоящим Протоколом, любая Сторона может отложить обмен такой информации до тех пор, пока не будет проверена причина этого нарушения.**

**2.  Сторона, вынужденная приостановить или отложить исполнение обязательств по настоящему Протоколу, должна немедленно уведомить другие Стороны с изложением полной и подробной информации о таком обстоятельстве, и причин возникновения такого обстоятельства, препятствующего ей при исполнении обязательств по настоящему Протоколу, или в связи с которым исполнение ею обязательств по настоящему Протоколу откладывается, и такая Сторона должна приложить все возможные усилия к уменьшению последствий действия такого обстоятельства.**

**По прекращении действия таких обстоятельств Сторона, подвергшаяся воздействию таких обстоятельств, вновь начинает исполнение своих обязательств по настоящему Протоколу в кратчайшие разумно возможные сроки.**

**Статья 10  
Урегулирование споров**

**Споры в рамках реализации настоящего Протокола разрешаются путем проведения консультаций и переговоров.**

**Статья 11  
Внесение изменений**

**По взаимному согласию Сторон, в настоящий Протокол могут быть внесены изменения, которые оформляются отдельными протоколами и являются его неотъемлемой частью.**

**Статья 12  
Вступление в силу**

**Настоящий протокол вступает в силу по истечении** [ЕАЭС: 10 месяцев] **с даты его подписания.**

*(Стороны договорились определить конкретную дату вступления в силу Протокола на заключительной стадии переговоров)*

**Совершено в городе \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ «\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ года  
в шести оригинальных экземплярах на английском языке**

|  |  |
| --- | --- |
| **За Комитет государственных доходов при Правительстве Республики Армения** | **За Министерство финансов (Главное таможенное управление) Социалистической Республики Вьетнам** |
| **За Государственный таможенный комитет Республики Беларусь** |
| **За Комитет государственных доходов Министерства финансов Республики Казахстан** |
| **За Государственную таможенную службу при Правительстве Кыргызской Республики** |
| **За Федеральную таможенную службу (ФТС России)** |